

# **PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2010-2011-2012**

*Programme triennal d'immobilisations*  
**2010-2011-2012**  
**SOMMAIRE**  
(exprimé en mille dollars)

	2010	2011	2012
Logement social et programme de revitalisation	3 197 \$	3 263 \$	3 263 \$
Aménagement urbain	0 \$	60 \$	0 \$
Sentiers récréatifs	400 \$	700 \$	200 \$
Arts, culture et lettres	0 \$	63 \$	0 \$
Entente de développement culturel (CM-2008-327)	400 \$	0 \$	0 \$
Aménagement des parcs et des espaces verts	3 100 \$	3 500 \$	3 500 \$
Police	640 \$	140 \$	140 \$
Sécurité incendie	0 \$	0 \$	60 \$
Informatique	625 \$	1 841 \$	1 300 \$
Entretien des édifices	0 \$	0 \$	0 \$
Projets immobiliers - Édifices et électricité	5 427 \$	4 424 \$	3 705 \$
Projets immobiliers - Eaux et matières résiduelles	250 \$	250 \$	550 \$
Remplacement de véhicules et machinerie	4 922 \$	4 472 \$	4 400 \$
Surdimensions des services municipaux	1 000 \$	1 000 \$	1 000 \$
Signalisation routière	640 \$	340 \$	465 \$
Réseau routier agricole	950 \$	950 \$	950 \$
Programme de réfection du réseau routier	13 597 \$	15 016 \$	15 238 \$
Programme de réfection des réseaux d'aqueduc et d'égout	37 478 \$	10 420 \$	22 000 \$
Autres interventions sur le réseau routier	6 536 \$	3 000 \$	1 000 \$
Autres interventions aqueduc et égout	1 700 \$	2 000 \$	0 \$
Honoraires professionnels	4 950 \$	1 000 \$	3 140 \$
Environnement	577 \$	508 \$	1 175 \$
Divers	0 \$	850 \$	100 \$
Plan de gestion des matières résiduelles	5 000 \$	1 081 \$	1 105 \$
Accessibilité universelle	205 \$	440 \$	400 \$
Plan de financement pour les plans directeurs :			
Production et distribution de l'eau potable, Collecte et traitement des eaux usées	14 800 \$	14 800 \$	14 800 \$
Schéma de couverture de risques en incendie	9 183 \$	4 042 \$	5 724 \$
<b>GRAND - TOTAL</b>	<b>115 577 \$</b>	<b>74 160 \$</b>	<b>84 215 \$</b>

### Listes des projets

(exprimé en mille dollars)

#### Logement social et programme de revitalisation

Numéro du projet	Titre du projet	2010	2011	2012
URB-03-001	Fonds du logement social - Accès-logis	2 063 \$	2 063 \$	2 063 \$
URB-03-007	Programme Rénovation Québec (PRQ)	1 134 \$ <sup>(1)</sup>	1 200 \$ <sup>(1)</sup>	1 200 \$
<b>TOTAL</b>		<b>3 197 \$</b>	<b>3 263 \$</b>	<b>3 263 \$</b>

<sup>(1)</sup> Conforme à la résolution CM-2009-827 pour la participation de la Ville aux phases VI et VII du programme

#### Aménagement urbain

Numéro du projet	Titre du projet	2010	2011	2012
URB-07-001	Plan de gestion des zones inondables - rue Fraser (secteur Aylmer)	0 \$	60 \$ <sup>(1)</sup>	0 \$
<b>TOTAL</b>		<b>0 \$</b>	<b>60 \$</b>	<b>0 \$</b>

<sup>(1)</sup> Taxes d'améliorations locales pour un autre 50 %

#### Sentiers récréatifs

Numéro du projet	Titre du projet	2010	2011	2012
URB-07-007	Sentier des Fées entre les boulevards du Plateau et des Grives	0 \$	115 \$	0 \$
URB-07-008	Sentier du Plateau entre rue Robert-Pilon et sentier des Pionniers	0 \$	60 \$	0 \$
URB-07-010	Construction voie cyclable dans l'axe de la rue Belleau	0 \$	125 \$	0 \$
URB-08-002	Sentier des Voyageurs entre les rues Riviera et Sanscartier	75 \$	0 \$	0 \$
URB-09-002	Construction du sentier récréatif de la Ferme Moore <sup>(1)</sup>	125 \$	120 \$	0 \$
URB-09-003	Construction du sentier récréatif longeant la route 148 entre la rue Georges et la route 315	200 \$	280 \$	0 \$
URB-10-003	Voie cyclable du boulevard des Allumettières entre le Ruisseau de la Brasserie et la rue Morin <sup>(1)</sup>	0 \$	0 \$	200 \$
<b>TOTAL</b>		<b>400 \$</b>	<b>700 \$</b>	<b>200 \$</b>

<sup>(1)</sup> Montant net conditionnel à une contribution équivalente (50 %) de la CCN

#### Arts, culture et lettres

Numéro du projet	Titre du projet	2010	2011	2012
MCL-10-002	Maison de la culture : construction d'un entrepôt	0 \$ <sup>(1)</sup>	0 \$	0 \$
MCL-10-003	Aménagement d'une régie permanente au parterre de la salle Odysée	0 \$ <sup>(1)</sup>	0 \$	0 \$
PI-10-025	Interventions architecturales extérieures au Vieux marché de Buckingham	0 \$	63 \$	0 \$
<b>TOTAL</b>		<b>0 \$</b>	<b>63 \$</b>	<b>0 \$</b>

<sup>(1)</sup> Ces projets évalués à 185 000 \$ seront financés par le surplus 2009 de la Maison de la culture, si disponible.

## *Listes des projets*

(exprimé en mille dollars)

### Entente de développement culturel (CM-2008-327)

Numéro du projet	Titre du projet	2010	2011	2012
ACL-07-001	Aménagement d'accueil dans les lieux de diffusion - Boutique promotionnelle	36 \$	0 \$	0 \$
EE-05-030	160, rue Leduc - Rénovation extérieure	144 \$	0 \$	0 \$
PI-09-018	Interventions architecturales extérieures au Vieux marché de Buckingham	60 \$	0 \$	0 \$
PI-09-019	Restauration intérieure de l'Auberge Symmes	60 \$	0 \$	0 \$
URB-09-001	Programme d'aide patrimoniale pour propriétés privées	100 \$	0 \$	0 \$
	<b>TOTAL</b>	<b>400 \$</b> <sup>(1)</sup>	<b>0 \$</b>	<b>0 \$</b>

<sup>(1)</sup> Montant équivalent financé par le Ministère de la Culture, des communications et de la condition féminine

### Aménagement des parcs et des espaces verts

Numéro du projet	Titre du projet	2010	2011	2012
SLV-08-001	Plan quadriennal des parcs et infrastructures récréatives, sportives et communautaires - Volets I et II	1 400 \$	1 800 \$	1 800 \$
SLV-08-002	Honoraires professionnels - plan quadriennal des parcs et des infrastructures récréatives, sportives et communautaires	200 \$	200 \$	200 \$
SLV-08-003	Plan quadriennal des parcs et des infrastructures récréatives, sportives et communautaires - Volet IV et plus	1 500 \$	1 500 \$	1 500 \$
	<b>TOTAL</b>	<b>3 100 \$</b>	<b>3 500 \$</b>	<b>3 500 \$</b>

<sup>(1)</sup> Lors de la préparation du PTI 2008-2009-2010, un montant de 400 000 \$ (piste athlétisme Mont-Bleu) prévu à l'année 2010 a été devancé au PTI de l'année 2008 suite à l'obtention des Jeux du Québec.

### Police

Numéro du projet	Titre du projet	2010	2011	2012
PI-10-026	Entreposage multi-services	500 \$	0 \$	0 \$
SP-06-011	Équipements spécialisés - Police et incendie	140 \$	140 \$	140 \$
	<b>TOTAL</b>	<b>640 \$</b>	<b>140 \$</b>	<b>140 \$</b>

### Sécurité incendie

Numéro du projet	Titre du projet	2010	2011	2012
INC-10-001	Mise en place d'un système de captage des gaz d'échappement des véhicules en caserne	0 \$	0 \$	60 \$
	<b>TOTAL</b>	<b>0 \$</b>	<b>0 \$</b>	<b>60 \$</b>

## *Listes des projets*

(exprimé en mille dollars)

		<b>Informatique</b>		
Numéro du projet	Titre du projet	2010	2011	2012
EVA-10-001	Changements au logiciel d'évaluation foncière	0 \$	541 \$	0 \$
SI-03-004	Équipements informatiques (PDI)	300 \$	300 \$	300 \$
SI-05-010	Développement informatique	0 \$	376 \$	514 \$
SI-07-006	Maintien des infrastructures technologiques	225 \$	624 \$	486 \$
SI-08-008	Plan directeur de sécurité	100 \$	0 \$	0 \$
<b>TOTAL</b>		<b>625 \$</b>	<b>1 841 \$</b>	<b>1 300 \$</b>

		<b>Projets immobiliers - Édifices et électricité</b>		
Numéro du projet	Titre du projet	2010	2011	2012
EE-03-004	Travaux correctifs - Bâtiments municipaux	600 \$	650 \$	700 \$
EE-03-032	Ateliers municipaux secteur Hull - Agrandissement de l'entrepôt de déglaçant	140 \$	0 \$	0 \$
EE-03-036	Programme de remplacement de la réfrigération dans les arénas	250 \$	250 \$	250 \$
EE-05-034	Amélioration des infrastructures d'animation culturelle - Centre Riviera	60 \$	0 \$	0 \$
EE-05-042	Centre communautaire St-Richard	50 \$	0 \$	0 \$
EE-07-008	Aréna Stade Pierre-Lafontaine - Installation d'un déshumidificateur Dessican	60 \$	0 \$	0 \$
EE-07-009	476 St-René - Remplacement des portes 9 et 10	50 \$	0 \$	0 \$
EE-07-014	Centre communautaire Eugène-Sauvageau - Installation d'un nouveau plancher de gymnase	0 \$	60 \$	0 \$
EE-07-017	Centre communautaire Bisson - Réfections intérieures et extérieures	75 \$	0 \$	0 \$
EE-08-001	Enveloppe annuelle - Travaux de remplacement de toitures	1 000 \$	1 000 \$	1 000 \$
PI-09-001	Centre de services de Hull - Mise aux normes de la ventilation	0 \$	215 \$	0 \$
PI-09-003	Édifice Pierre-Papin - Mise aux normes de la ventilation, phase III	1 250 \$	0 \$	500 \$
PI-09-004	Aréna Baribeau : Remplacement de la dalle de béton et de la bande	0 \$	1 075 \$	0 \$
PI-09-006	Maison du Citoyen - Travaux de réfection au niveau de la maçonnerie et de la fenestration	515 \$	0 \$	515 \$
PI-09-007	Centre communautaire Fontaine - Travaux de réfection intérieurs et extérieurs	0 \$	165 \$	0 \$
PI-09-008	Réfection des piscines municipales	50 \$	75 \$	75 \$
PI-09-009	Édifice Pierre-Papin - Réparation de la maçonnerie	0 \$	250 \$	0 \$
PI-09-013	Systèmes de contrôle à distance pour les équipements de CVAC des édifices municipaux	107 \$	114 \$	125 \$
PI-09-025	Réfection et entretien du centre communautaire Angers	0 \$	130 \$	0 \$
PI-10-001	Remplacement du UPS, de la génératrice et des unités de climatisation de la salle des serveurs à la Place des Pionniers	560 \$	0 \$	0 \$
PI-10-003	Maison du Citoyen - Remise aux normes, disposition des gicleurs	0 \$	0 \$	100 \$
PI-10-008	Restauration extérieure de l'Auberge Symmes - Phase 2	260 \$	0 \$	0 \$
PI-10-019	Honoraires professionnels - Division édifices et électricité	400 \$	440 \$	440 \$
<b>TOTAL</b>		<b>5 427 \$</b>	<b>4 424 \$</b>	<b>3 705 \$</b>

***Listes des projets***  
(exprimé en mille dollars)

**Projets immobiliers - Eaux et matières résiduelles**

Numéro du projet	Titre du projet	2010	2011	2012
ENV-07-013	Honoraires professionnels pour divers projets	250 \$	250 \$	250 \$
PI-09-015	Travaux correctifs dans nos usines de production d'eau, de traitement des eaux usées et des lieux d'enfouissement	0 \$	0 \$	300 \$
<b>TOTAL</b>		<b>250 \$</b>	<b>250 \$</b>	<b>550 \$</b>

**Remplacement de véhicules et machinerie**

Numéro du projet	Titre du projet	2010	2011	2012
OT-04-001	Travaux publics et autres services	3 584 \$	3 432 \$	3 612 \$
OT-09-001	Réduction de la marche au ralenti des moteurs	79 \$	72 \$	0 \$
OT-09-002	Police et stationnement	816 \$	835 \$	710 \$
OT-09-003	Incendies	0 \$	133 \$	78 \$
TP-10-029	Ajout de véhicules pour besoins opérationnels	443 \$	0 \$	0 \$
<b>TOTAL</b>		<b>4 922 \$</b>	<b>4 472 \$</b>	<b>4 400 \$</b>

**Surdimensions des services municipaux**

Numéro du projet	Titre du projet	2010	2011	2012
ING-03-018	Projets de développement	1 000 \$	1 000 \$	1 000 \$
<b>TOTAL</b>		<b>1 000 \$</b>	<b>1 000 \$</b>	<b>1 000 \$</b>

**Signalisation routière**

Numéro du projet	Titre du projet	2010	2011	2012
ING-03-009	Programme annuel de synchronisation, d'amélioration et d'ajout de feux de circulation	600 \$	300 \$	300 \$
ING-06-008	Installation de signaux sonores pour les passages piétonniers avec feux	40 \$	40 \$	40 \$
ING-07-001	Implantation d'un système central de gestion des feux de circulation	0 \$	0 \$	125 \$
<b>TOTAL</b>		<b>640 \$</b>	<b>340 \$</b>	<b>465 \$</b>

## *Listes des projets*

(exprimé en mille dollars)

### Réseau routier agricole

Numéro du projet	Titre du projet	2009	2010	2011
ING-03-32	Programme d'amélioration des chemins en gravier	500 \$	600 \$	600 \$

2010		2011		2012	
<b>Secteur Aylmer</b>		<b>Secteur Aylmer</b>		Endroits à déterminer	
Pink Ouest / Terry Fox (inter.)	125 \$	Pink Ouest (à partir de Klock vers l'Ouest)	125 \$		
<b>Secteur Gatineau</b>		<b>Secteur Gatineau</b>			
Ch. Léo-LeBlanc (du ch. Proulx à existant)	100 \$	ch. Léo-LeBlanc (Poursuivre le pavage jusqu'à Mtée Mineault)	200 \$		
Rang VI	175 \$	Ch. Proulx	175 \$		
<b>Secteur Masson-Angers</b>		<b>Secteur Buckingham</b>			
Chemin Frères-Moncion (d'Alphé-Patry vers l'Ouest)	100 \$	Foucalt	100 \$		
<b>Total</b>	<b>500 \$</b>	<b>Total</b>	<b>600 \$</b>	<b>Total</b>	<b>600 \$</b>

ING-08-10	Programme de reprofilage de fossés	450 \$	350 \$	350 \$
-----------	------------------------------------	--------	--------	--------

2010		2011		2012	
<b>Secteur Aylmer</b>		<b>Secteur Aylmer</b>		<b>Secteur Aylmer</b>	
Boisvert (De Boisvert à Cook)	35 \$	Endroits à déterminer	130 \$	Endroits à déterminer	130 \$
Cook, ph 2 (De Perry à Klock)	63 \$				
Daly (De Baillie à Kelly)	32 \$				
<b>Secteurs BMA</b>		<b>Secteurs BMA</b>		<b>Secteurs BMA</b>	
Endroits à déterminer	40 \$	Endroits à déterminer	40 \$	Endroits à déterminer	40 \$
<b>Secteur Gatineau</b>		<b>Secteur Gatineau</b>		<b>Secteur Gatineau</b>	
Rang VI (Mtée Mineault à 600 m vers l'Ouest)	30 \$	Zone Blanche (Ph IV : endroits à déterminer)	100 \$	Zone Blanche (Ph. V : endroits à déterminer)	100 \$
Valois au complet	20 \$	Endroits à déterminer	80 \$	Endroits à déterminer	80 \$
Rang VI (De 675 au 963 du Rang VI)	30 \$				
Zone Blanche (Ph III : endroits à déterminer)	100 \$				
St-Columban (Mtée St-Amour à 700 m vers l'est)	25 \$				
Projet Howard (Endroits à déterminer)	75 \$				
<b>Total</b>	<b>450 \$</b>	<b>Total</b>	<b>350 \$</b>	<b>Total</b>	<b>350 \$</b>

TOTAL

950 \$

950 \$

950 \$

## Listes des projets (exprimé en mille dollars)

### Programme de réfection du réseau routier

Numéro du projet	Titre du projet	2010	2011	2012
ING-06-01	Programme de réfection du réseau routier			
	- secteur Aylmer	2 712 \$	1 480 \$	
	- secteur Hull	5 158 \$	6 570 \$	
	- secteur Gatineau	4 329 \$	6 005 \$	
	- secteur Buckingham	490 \$	353 \$	
	- secteur Masson-Angers	908 \$	608 \$	
	<b>TOTAL</b>	<b>13 597 \$</b>	<b>15 016 \$</b>	<b>15 238 \$ <sup>(1)</sup></b>

(1) La répartition sera déterminée par la nouvelle politique de répartition des travaux par secteurs et le plan d'intervention déterminé par le système d'aide à la décision (SIAD)

### Réseau routier

Projets	District	Coûts
<b>ANNÉE 2010</b>		
<b><i>Secteur Aylmer</i></b>		
Trottoirs et bordures	1 à 3	122 \$
Traitement de fissures	1 à 3	20 \$
Bonification - Traitement de fissures	1 à 3	30 \$
Rapiéçage	1 à 3	120 \$
Méga-rapiéçage	1 à 3	405 \$
Bonification - Méga-rapiéçage	1 à 3	75 \$
Wilfrid-Lavigne (côté est) (John Egan à des Allumettières)	2	630 \$
Juniper, de Hemlock à Saratoga	1	203 \$
Chemin Klock, entre des Allumettières et Antoine-Boucher	2	1 040 \$
Travaux ponctuels	1 à 3	67 \$
<b>Total - Secteur Aylmer</b>		<b>2 712 \$</b>
<b><i>Secteur Hull</i></b>		
Trottoirs et bordures	4 à 8	250 \$
Traitement de fissures	4 à 8	47 \$
Bonification - Traitement de fissures	4 à 8	69 \$
Rapiéçage	4 à 8	128 \$
Méga-rapiéçage	4 à 8	675 \$
Bonification - Méga-rapiéçage	4 à 8	173 \$
Deveault	7	405 \$
Rue Champlain, entre les Allumettières et Victoria	8	1 100 \$
Bassin Morin - Papineau - Montcalm - Phase 3	8	2 103 \$
Chemin de la Mine, entre limite nord-ouest et Marie-Burger	6	150 \$
Travaux ponctuels	4 à 8	58 \$
<b>Total - Secteur Hull</b>		<b>5 158 \$</b>



## Listes des projets (exprimé en mille dollars)

Projets	District	Coûts
<b>ANNÉE 2010 (suite)</b>		
<b><u>Secteur Gatineau</u></b>		
Trottoirs et bordures	9 à 16	371 \$
Traitement de fissures	9 à 16	61 \$
Bonification - Traitement de fissures	9 à 16	86 \$
Rapiéçage	9 à 16	203 \$
Méga-rapiéçage	9 à 16	945 \$
Bonification - Méga-rapiéçage	9 à 16	215 \$
Touraine - Phase 3-A	10	644 \$
Chemin Saint-Thomas (Païement à Fogarty)	14	1 049 \$
Secteur sud du chemin de la Savane (des Promenades)	11	621 \$
Travaux ponctuels	9 à 16	134 \$
<b>Total - Secteur Gatineau</b>		<b>4 329 \$</b>
<b><u>Secteur Buckingham</u></b>		
Trottoirs et bordures	18	27 \$
Traitement de fissures	18	7 \$
Bonification - Traitement de fissures	18	8 \$
Rapiéçage	18	27 \$
Méga-rapiéçage	18	135 \$
Bonification - Méga-rapiéçage	18	20 \$
Bassin Roméo-Lorrain - Phase 3-A	18	266 \$
<b>Total - Secteur Buckingham</b>		<b>490 \$</b>
<b><u>Secteur Masson-Angers</u></b>		
Trottoirs et bordures	17	27 \$
Traitement de fissures	17	4 \$
Bonification - Traitement de fissures	17	7 \$
Rapiéçage	17	19 \$
Méga-rapiéçage	17	135 \$
Bonification - Méga-rapiéçage	17	18 \$
Bassin chemin Montréal est - Phase 1	17	698 \$
<b>Total - Secteur Masson-Angers</b>		<b>908 \$</b>
<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>		<b>13 597 \$</b>

## Listes des projets

(exprimé en mille dollars)

<b>Réseau routier</b>		
Projets	District	Coûts
<b>ANNÉE 2011</b>		
<b>Secteur Aylmer</b>		
Trottoirs et bordures	1 à 3	126 \$
Traitement de fissures	1 à 3	21 \$
Bonification - Traitement de fissures	1 à 3	30 \$
Rapiéçage	1 à 3	119 \$
Méga-rapiéçage	1 à 3	420 \$
Bonification - Méga-rapiéçage	1 à 3	75 \$
Park, entre Symmes et Patrimoine	1	589 \$
Travaux ponctuels	1 à 3	100 \$
<b>Total - Secteur Aylmer</b>		<b>1 480 \$</b>
<b>Secteur Hull</b>		
Trottoirs et bordures	4 à 8	203 \$
Traitement de fissures	4 à 8	49 \$
Bonification - Traitement de fissures	4 à 8	69 \$
Rapiéçage	4 à 8	133 \$
Méga-rapiéçage	4 à 8	700 \$
Bonification - Méga-rapiéçage	4 à 8	173 \$
Pink (St-Raymond à de la Sapinière) (Voies nord et sud)	4	750 \$
Labelle (Dumas à Montclair)	5	750 \$
St-Joseph (Du Havre à la limite Chelsea)	6	960 \$
Boul. Mont-Bleu, entre la fin 2008 et des Groseillers	6	710 \$
Secteur St-Jean-Bosco - Phase 2	5	900 \$
Bassin Morin - Papineau - Montcalm - Phase 4	8	1 053 \$
Travaux ponctuels	4 à 8	120 \$
<b>Total - Secteur Hull</b>		<b>6 570 \$</b>
<b>Secteur Gatineau</b>		
Trottoirs et bordures	9 à 16	385 \$
Traitement de fissures	9 à 16	63 \$
Bonification - Traitement de fissures	9 à 16	86 \$
Rapiéçage	9 à 16	210 \$
Méga-rapiéçage	9 à 16	1 120 \$
Bonification - Méga-rapiéçage	9 à 16	215 \$
St-Louis (A-50 à Moreau)	10	990 \$
Collecteur Mondoux - Phase 6 (est de Main)	15	855 \$
Touraine - Phase 3-B	10	910 \$
La Savane (Maloney à Gréber)	11	1 021 \$
Travaux ponctuels	9 à 16	150 \$
<b>Total - Secteur Gatineau</b>		<b>6 005 \$</b>
<b>Secteur Buckingham</b>		
Trottoirs et bordures	18	28 \$
Traitement de fissures	18	7 \$
Bonification - Traitement de fissures	18	8 \$
Rapiéçage	18	28 \$
Méga-rapiéçage	18	140 \$
Bonification - Méga-rapiéçage	18	20 \$
Sauvé (Dollard à O'Neil)	18	122 \$
<b>Total - Secteur Buckingham</b>		<b>353 \$</b>

**Listes des projets**  
(exprimé en mille dollars)

<b>Réseau routier</b>		
Projets	District	Coûts
<b>ANNÉE 2011 (suite)</b>		
<b><u>Secteur Masson-Angers</u></b>		
Trottoirs et bordures	17	28 \$
Traitement de fissures	17	7 \$
Bonification - Traitement de fissures	17	7 \$
Rapiéçage	17	20 \$
Méga-rapiéçage	17	140 \$
Bonification - Méga-rapiéçage	17	18 \$
Bassin chemin Montréal est - Phase 2	17	375 \$
Travaux ponctuels	17	13 \$
<b>Total - Secteur Masson-Angers</b>		<b>608 \$</b>
<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>		<b>15 016 \$</b>

**Listes des projets**  
(exprimé en mille dollars)

<b>Programme de réfection des réseaux d'aqueduc et d'égout</b>				
Numéro du projet	Titre du projet	2010	2011	2012
	Programme de renouvellement des réseaux d'aqueduc et d'égout (PRECO) <sup>1</sup>	32 000 \$	0 \$	0 \$
	Programme d'aide sur les infrastructures Québec-Municipalité (PIQM-volet 1.4) <sup>2</sup>	0 \$	0 \$	20 000 \$
ING-09-008	Programme de réfection des réseaux d'aqueduc et d'égout (voir détail aux pages suivantes)	5 478 \$	10 420 \$	2 000 \$
<b>TOTAL</b>		<b>37 478 \$</b>	<b>10 420 \$</b>	<b>22 000 \$</b>

<sup>(1)</sup> Ces travaux seront financés par à une subvention de l'ordre de 19 M \$ et une augmentation de la dette de 13 M \$ (CM-2009-841)

<sup>(2)</sup> Ces travaux seront financés par à une subvention de l'ordre de 13 M \$ et une augmentation de la dette de 7 M \$ (CM-2009-840)

<b>Réseau d'aqueduc et d'égout</b>		
Projets	District	Coûts
<b>ANNÉE 2010</b>		
<b>Secteur Aylmer</b>		
Protection cathodique	1 à 3	68 \$
<b>Total - Secteur Aylmer</b>		<b>68 \$</b>
<b>Secteur Hull</b>		
Bassin Morin - Papineau - Montcalm - Phase 3	8	1 866 \$
Rue Champlain, entre les Allumettières et Victoria	8	1 514 \$
Protection cathodique	4 à 8	162 \$
<b>Total - Secteur Hull</b>		<b>3 542 \$</b>
<b>Secteur Gatineau</b>		
Secteur sud du chemin de la Savane (des Promenades)	11	715 \$
Protection cathodique	9 à 16	168 \$
<b>Total - Secteur Gatineau</b>		<b>883 \$</b>
<b>Secteur Masson-Angers</b>		
Bassin chemin Montréal est - Phase 1	17	985 \$
<b>Total - Secteur Masson-Angers</b>		<b>985 \$</b>
<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>		<b>5 478 \$</b>

**Listes des projets**  
(exprimé en mille dollars)

<b>Réseau d'aqueduc et d'égout</b>		
Projets	District	Coûts
<b>ANNÉE 2011</b>		
<b><u>Secteur Aylmer</u></b>		
Park (Symmes à Patrimoine)	1	1 066 \$
Protection cathodique	1 à 3	80 \$
Travaux ponctuels	1 à 3	200 \$
<b>Total - Secteur Aylmer</b>		<b>1 346 \$</b>
<b><u>Secteur Hull</u></b>		
Secteur St-Jean-Bosco - Phase 2	5	2 000 \$
Bassin Morin - Papineau - Montcalm - Phase 4	8	1 587 \$
Protection cathodique	4 à 8	250 \$
Travaux ponctuels	4 à 8	300 \$
<b>Total - Secteur Hull</b>		<b>4 137 \$</b>
<b><u>Secteur Gatineau</u></b>		
Collecteur Mondoux - Phase 6	15	1 527 \$
Touraine - Phase 3	10	1 800 \$
Bouclage aqueduc (Boul. de l'Hôpital à Des Dunes)	13	510 \$
Protection cathodique	9 à 16	200 \$
Travaux ponctuels	9 à 16	350 \$
<b>Total - Secteur Gatineau</b>		<b>4 387 \$</b>
<b><u>Secteur Masson-Angers</u></b>		
Bassin chemin Montréal est - Phase 2	17	550 \$
<b>Total - Secteur Masson-Angers</b>		<b>550 \$</b>
<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>		<b>10 420 \$</b>

<b>Réseau d'aqueduc et d'égout</b>		
Projets	District	Coûts
<b>ANNÉE 2012</b>		
Protection cathodique	1 à 18	500 \$
Réfection conduites aqueduc/égouts, rues Papineau/Kent	8	1 500 \$
<b>TOTAL DU PROGRAMME :</b>		<b>2 000 \$</b>

**Listes des projets**  
(exprimé en mille dollars)

**Autres interventions sur le réseau routier**

Numéro du projet	Titre du projet	2010	2011	2012
ING-03-008	Programme annuel d'aménagement de mesures d'atténuation de vitesse	1 000 \$	1 000 \$	1 000 \$
ING-03-029	Réaménagement du boul. Maloney Est - Phases II et III	0 \$	1 500 \$ <sup>(1)</sup>	0 \$
ING-04-005	Amélioration du boul. Gréber - Du boulevard de La Vérendrye à la rue Varennes sud (phase 1)	1 000 \$	0 \$	0 \$
ING-05-007	Programme de réfection des ponts et ouvrages d'arts	500 \$	500 \$	0 \$
ING-06-011	Réaménagement de l'avenue du Cheval-Blanc - réalisation d'un sentier	700 \$	0 \$	0 \$
ING-08-002	Réaménagement du chemin McConnell, entre les chemins Vanier et Allen - réalisation d'un sentier	600 \$	0 \$	0 \$
ING-10-018	Programme de réfection - Passages des voies ferrées (Rue Jean-XXIII - secteur Buckingham et Montée Chauret - secteur Gatineau)	236 \$	0 \$	0 \$
ING-10-021	Réaménagement de l'intersection Jean-Proulx / St-Joseph et de son approche nord	2 500 \$	0 \$	0 \$
<b>TOTAL</b>		<b>6 536 \$</b>	<b>3 000 \$</b>	<b>1 000 \$</b>

<sup>(1)</sup> Un montant supplémentaire de 100 M \$ est financé en taxes d'améliorations locales.

**Autres interventions aqueduc et égout**

Numéro du projet	Titre du projet	2010	2011	2012
ING-03-042	Programme de construction de bassins de rétention	0 \$	2 000 \$	0 \$
ING-10-017	Travaux municipaux reliés au projet Rapibus	1 700 \$	0 \$	0 \$
<b>TOTAL</b>		<b>1 700 \$</b>	<b>2 000 \$</b>	<b>0 \$</b>

**Honoraires professionnels**

Numéro du projet	Titre du projet	2010	2011	2012
ING-03-040	Honoraires professionnels d'ingénierie	4 950 \$	1 000 \$	3 140 \$
<b>TOTAL</b>		<b>4 950 \$</b>	<b>1 000 \$</b>	<b>3 140 \$</b>

**Listes des projets**  
(exprimé en mille dollars)

		<b>Environnement</b>		
Numéro du projet	Titre du projet	2010	2011	2012
ENV-04-020	Équipements et divers travaux d'entretien des usines	300 \$	350 \$	350 \$
ENV-08-001	Vidange des boues d'un étang - Usine Masson-Angers et Buckingham	0 \$	0 \$	500 \$
ENV-10-001	Nouvelle norme pour les déflagrations électriques (Arc flash)	0 \$	0 \$	100 \$
ENV-10-007	Installation d'un nouveau réseau de communication et modernisation des panneaux de contrôle des secteurs Buckingham et Masson-Angers (traitement des eaux usées)	0 \$	125 \$	57 \$
ENV-10-011	Achat équipements de sécurité en espace clos	142 \$	33 \$	0 \$
ENV-10-012	Contrôle des biogaz - Lieu d'enfouissement sanitaire - Parc La Baie	135 \$	0 \$	168 \$
<b>TOTAL</b>		<b>577 \$</b>	<b>508 \$</b>	<b>1 175 \$</b>

		<b>Divers</b>		
Numéro du projet	Titre du projet	2010	2011	2012
ING-04-008	Travaux d'entretien et d'immobilisation - Entente Ville / CCN	0 \$	850 \$	0 \$
SLV-09-007	Maison du Citoyen - Équipements	0 \$	0 \$	100 \$
<b>TOTAL</b>		<b>0 \$</b>	<b>850 \$</b>	<b>100 \$</b>

		<b>Plan de gestion des matières</b>		
Numéro du projet	Titre du projet	2010	2011	2012
ENV-10-008	Implantation d'écocentres	0 \$	956 \$	980 \$
ENV-10-009	Putrescibles (bacs roulants - Matières organiques)	5 000 \$	0 \$	0 \$
ENV-10-010	Récupération des matières recyclables - Hors foyers	0 \$	125 \$	125 \$
<b>TOTAL</b>		<b>5 000 \$</b>	<b>1 081 \$</b>	<b>1 105 \$</b>

**Listes des projets**  
(exprimé en mille dollars)

		<b>Accessibilité universelle</b>		
Numéro du projet	Titre du projet	2010	2011	2012
PI-09-027	Enveloppe annuelle - Travaux d'accessibilité universelle	0 \$	0 \$	400 \$
PI-09-029	Travaux au salon Jean-Alié à la Maison du Citoyen	0 \$	40 \$	0 \$
PI-09-030	Installation de portes coulissantes automatiques à l'entrée principale de la Maison du Citoyen	0 \$	200 \$	0 \$
PI-09-032	Installation de portes coulissantes automatiques à l'entrée principale du Centre de services de Gatineau	0 \$	200 \$	0 \$
PI-09-035	Travaux au Centre communautaire St-Richard	40 \$	0 \$	0 \$
PI-09-041	Travaux au Centre communautaire Docteur-Jean-Lorrain	40 \$	0 \$	0 \$
PI-10-022	Travaux au Théâtre de l'Île	75 \$	0 \$	0 \$
PI-10-023	Travaux au Centre de services de Buckingham	50 \$	0 \$	0 \$
<b>TOTAL</b>		<b>205 \$ <sup>(1)</sup></b>	<b>440 \$ <sup>(1)</sup></b>	<b>400 \$</b>

<sup>(1)</sup> Montants financés par la réserve - accessibilité universelle

**Plan de financement pour plans directeurs : Production et distribution de l'eau potable, Collecte et traitement des eaux usées**

Numéro du projet	Titre du projet	2010	2011	2012
	Travaux financés par la taxe sur l'essence selon une nouvelle programmation à être approuvée par les autorités compétentes	14 800 \$	14 800 \$	14 800 \$
		<b>14 800 \$</b>	<b>14 800 \$</b>	<b>14 800 \$</b>

**Schéma de couverture de risques en incendie**

Numéro du projet	Titre du projet	2010	2011	2012
	Caserne - Secteur Est	8 300 \$	0 \$	0 \$
	Agrandissement et rénovation des casernes Wilfrid-Lavigne et chemin du Cheval-Blanc et construction d'une tour de formation	0 \$	2 419 \$	0 \$
	Agrandissement et rénovation caserne du boulevard St-René	0 \$	0 \$	4 791 \$
	Véhicules	701 \$	1 450 \$	751 \$
	Équipements	182 \$	173 \$	182 \$
		<b>9 183 \$</b>	<b>4 042 \$</b>	<b>5 724 \$</b>

**GRAND TOTAL**

<b>GRAND TOTAL</b>	<b>115 577 \$</b>	<b>74 160 \$</b>	<b>84 215 \$</b>
--------------------	-------------------	------------------	------------------